



おけがわ社協だより

第 158 号  
令和 5 年 10 月 1 日

# 小さなで愛

## 第一生命保険株式会社・桶川市社会福祉協議会 包括連携協定 締結式



一生運のパートナー

第一生命



社会福祉法人  
桶川市社会福祉協議会

Dai-ichi Life Group

第一生命保険株式会社(大宮支社)様と  
包括連携協定を締結しました！

令和 5 年 8 月 24 日(木)に、第一生命保険株式会社様と包括連携協定を結び、フードドライブの活動をはじめとした連携体制を築くことを確認しました。

フードドライブで集めた食品は市社協を通じ、市内の子ども食堂や支援を必要とする方に届けられます。



第6期地域福祉活動計画スローガン  
みんなでたすけあい笑顔でつながるまちづくり

ホームページ



Facebook



ボランティアセンター  
LINE



— 各所のご連絡先 —

【地域福祉活動センター事務所】 部屋の利用申込・問合せ  
☎ 729-8378 (FAX) 729-8379  
【居宅介護支援事業所】  
☎ 729-4084 (FAX) 729-4086  
【障害者居宅介護事業所】  
☎ 729-4085 (FAX) 729-4086  
【桶川市地域包括支援センター桶川市社会福祉協議会】  
☎ 728-2265 (FAX) 728-6800

社会福祉法人 桶川市社会福祉協議会 桶川市末広2-8-8

発行責任者 会長 栗原安雄 【代表電話】 728-2221 【FAX】 728-2313

移送サービスボランティア  
養成講座開講します！



市社協では、車イスの方や要介護高齢者等の通院、公共機関等への外出、及び社会参加の促進を図ることを目的として「移送サービス事業」を実施しています。

本事業は運転ボランティアの協力のもと、事業運営を行っています。講習を通じ、車の運転で地域を支える仕組みについて考え、運転ボランティアとして活躍してみませんか？

日時 11月19日(日) 午前9時30分～正午(予定)  
会場 桶川市地域福祉活動センター  
対象 講座受講後、運転ボランティアとして参加いただける方  
定員 20名(先着順)  
内容 講義 「始めてみよう！運転ボランティア！」  
～車の運転で地域を支える仕組みについて～  
体験 福祉車両の体験  
講師 埼玉県移送サービスネットワーク  
代表 笹沼和利氏  
協力 桶川ドライバーズクラブ  
受付 10月2日(月)～27日(金)まで  
※受付時間 午前8時30分～午後5時15分

詳しくは 地域支えあい課 ☎728-2221

【手話通訳者養成講座を目指す人のための事前学習クラス】  
受講生を募集します！(旧名称：準備コース)

○毎年4月頃に行われている、埼玉県手話通訳者養成講習会【準備コース】を受講するための試験対策を行い、受講を目指すためのクラスです。

日時 令和5年12月2日～令和6年3月2日(全11回)  
毎週土曜日 午前10時～正午  
※年末年始および1月6・20日は休講

会場 桶川市地域福祉活動センター

対象 以下のすべてに該当する者

- ① 手話通訳者養成講習会【準備コース】を受験する者
- ② 手話奉仕員養成講座(入門・基礎)修了者  
または同等程度の者
- ③ 手話通訳者養成講座Ⅰの受験を希望する者

定員 20名(応募多数の場合は抽選)

費用 無料(奉仕員養成講座のテキストを使用予定)  
※ない場合は実費負担

申込 往復はがきに①氏名(ふりがな)、②年齢、③住所、  
④電話番号、⑤手話の経験、⑥希望動機を記入し、  
10月13日(金)必着で桶川市社会福祉協議会  
(〒363-0012桶川市末広2-8-8)へ。  
※受講前に面談を実施する場合があります。

詳しくは 地域支えあい課 ☎728-2221



会長退任のごあいさつ

岩崎正男

Iwasaki Masao

平成13年4月から、22年間あまり務めてまいりましたが、去る6月15日の定時評議員会の終結をもって退任いたしました。在任中は、皆さまをはじめ、関係各位、各団体の方々のご支援とご協力をいただき、大過なく任期を務められましたこと、誠にありがたく心よりお礼申し上げます。

この22年間を振り返りますと、「新潟県中越地震」「東日本大震災」「熊本地震」という大規模自然災害が発生し桶川市社会福祉協議会はボランティア派遣、募金活動等を行い現地支援してまいりました。また、「社会福祉法人制度改革」「コロナ禍における生活福祉資金の貸付」「地域福祉活動センターのリニューアルオープン」と事業活動等も、めまぐるしく変わり、気が付くと年号も「平成」から「令和」へと改元され、令和ももう5年が経過をして時の流れの速さをあらためて感じております。

結びに当たり、これまでお力添えを賜りました皆様方のご協力に深く感謝を申し上げます。引き続きの桶川市社会福祉協議会の発展と地域福祉推進のため、皆様方の一層のご協力をいただきますよう、よろしくお願ひ申し上げます。退任のごあいさつとさせていただきます。大変、ありがとうございました。



会長就任のごあいさつ

会長 栗原安雄

Kurihara Yasuo

皆様には、平素から桶川市社会福祉協議会の事業活動にご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

岩崎前会長の後を引き継ぎ、6月15日に会長に就任いたしました栗原安雄です。

前会長とともに平成25年4月から5年間を常務理事として桶川市社会福祉協議会の活動に携わってきた経験を踏まえ、微力ではありますが職責を全うすべく、努めてまいります。

今後も支援を必要とする方々のため、皆様方のお力添えをいただきながら社会福祉協議会としての使命を十分に果たせるよう、役職員が一丸となって邁進していきたいと考えております。

引き続き、皆様方のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。就任にあたってのご挨拶とさせていただきます。

歯とお口の健康相談 (健康相談事業)

詳しくは 地域福祉活動センター係 ☎729-8378

地元の北足立歯科医師会の歯科医師による『歯とお口の健康相談』を開催します。子どもから大人まで、歯に関する悩み、不安・疑問など、無料でお気軽にご相談できます。(かかりつけ医のいない方が対象となります。)

- ・日程 10月23日(月)
- ・時間 午後1時～午後2時30分
- ・場所 地域福祉活動センター
- ・費用 相談無料
- ・申込 事前申込制 地域福祉活動センター係  
電話 ☎729-8378 または直接総合案内にお申込みください。

お気軽に  
ご相談ください



チラシはこちら

くらしの安心 応援講座

講座の申込み・問合せは

電話 (☎729-8378)

または直接地域福祉活動センター係へ

第3弾！

「子育て世代のライフプラン応援講座」

「教育にかかる費用って？」「奨学金や学資ローンってどんな仕組み？」「いくら準備して、どう備えればいいのか？」など、子育て世代が将来に向けて備えるべきものを学び、ライフプランについて考える機会にしませんか。

とき ▶ 10月28日(土) 午前10時半から正午  
※午前10時10分受付開始

ところ ▶ 地域福祉活動センター

定員 ▶ 40名【先着順】

対象 ▶ 小学生(高学年)～中学生の子どもがいる親  
※対象外でも受講は可能

費用 ▶ 無料

講師 ▶ 嶋田哲裕さん

(埼玉県金融広報アドバイザー、CFP  
一級ファイナンシャルプランニング技能士)

第4弾！

「地域で学ぼう！SDGs」

17つの「持続可能な開発目標」について、それぞれの目標を知り、身近な事柄に置き換えて学習・ワークを通して学びます。  
SDGsを知り、自分のため、家族のため、身近な人のため、未来のために、「今できること」を考えてみませんか。

とき ▶ 11月30日(木) 午後1時半から3時  
※午後1時10分受付開始

ところ ▶ 地域福祉活動センター

定員 ▶ 40名【先着順】

費用 ▶ 無料

講師 ▶ 生活協同組合コープみらい

コープみらい活動サポーター

※受付開始：10月20日(金)～



2023  
10/15  
(SUN)

ボランティア・市民活動見本市

令和5年10月15日(日)に桶川市ボランティア・市民活動見本市を開催します！

ボランティア・市民活動見本市とは、市内で活躍しているボランティア・市民活動団体が活動や成果等を紹介し、市民との交流を図ることを目的に実施しているイベントです。

当日は、ボランティア体験コーナー、ステージによる活動発表、スタンプラリー、軽食販売を実施予定！  
市内のボランティア活動について知る貴重な機会ですので、沢山の方のご来場、お待ちしております！

同時開催！

福祉総合相談 特別相談会 午前10時～正午(予定)

福祉に関する困りごとや不安についての相談ができる特別相談会を実施します！  
※予約不要、時間内にお越しください。

以下の場合、お気軽にご相談ください。

- 仕事になかなか見つからない
- 仕事に就くが、長く続かない
- 生活が苦しい
- 悩みが多くて、どこから手をつければいいのかかわからない

令和5年度市社協会員(法人賛助会費・団体会費)に

ご加入いただきありがとうございました。

<企業・法人の部>

Table listing corporate and legal entity members with columns for region (e.g., 泉, 寿, 南) and company name (e.g., 三共理化学(株), (学)桶川学園 おけがわ幼稚園).

Table listing members with a contribution of 5,000 yen, categorized by region (北, 寿, 神明, 末広, 泉, 若宮, 鴨川).

Table listing members with a contribution of 5,000 yen, categorized by region (鴨川, 朝日, 日出谷, 加納, 坂田).

<団体・ボランティアの部>

Table listing members with a contribution of 5,000 yen, categorized by region (坂田, 五町台, 倉田, 川田谷).

Table listing members with a contribution of 5,000 yen, categorized by region (川田谷, 赤堀, 市外, 川田谷, 西, 北, 寿, 若宮, 加納, 川田谷).

Table listing group and volunteer members with columns for group name (e.g., 桶川市スポーツ少年団, (社)家庭倫理の会 桶川市) and contribution amount (2,000 yen or 10,000 yen).

\*令和5年4月1日～8月31日までに協力いただきました企業、団体名を掲載させていただいております。(敬称略・順不同)

各種募集

ボランティア・ガイドヘルプ講習会

「視覚障害者に優しい手を！」  
～易しい案内方法を覚えましょう～

- 【日 時】令和5年10月7日(土)  
午前10時～11時30分
  - 【場 所】桶川駅西口公園内および  
市民ホール入口前藤棚下  
※雨天中止
  - 【参加費】無料
  - 【対 象】桶川市民の方 8名
  - 【応募、問合せ】川島(かわしま)  
電話 090-3206-9621
  - 【締切り】10月6日(金)まで
- 詳しくは 地域支えあい課  
☎728-2221

スマホっとサロン  
ボランティア募集!

『スマホっとサロン』で、シニア世代の方々と交流をしながら、スマホの基本的な操作などをアドバイスするボランティアさんを募集しています。  
お話し相手だけのボランティアでもOK! 希望者にはボランティア活動証明書を発行します。

【スマホっとサロン】  
毎月第4土曜日の午後1時30分～3時まで、桶川市地域福祉活動センター(末広2-8-8)1階世代間交流スペースで開催中!

予約不要・無料・出入り自由!  
気軽に楽しく交流しましょう。

QRコードからお申し込みお待ちしております♪

詳しくは 地域支えあい課  
☎728-2221



家事援助オケちゃんサービス  
協力会員募集!

「家事援助オケちゃんサービス」は、掃除、調理、買い物など、日常的な家事のお手伝いが必要な方を、地域住民のたすけあい活動で支え合うサービスです。  
本サービスの協力会員を募集しています。あなたの空いている時間でたすけあい活動に参加しませんか?

【活動内容】掃除、調理、買い物、洗濯、産前産後の手助け、話し相手など

【応募資格】不問

【その他】30分の活動につき、400円の地域商品券(オケちゃんサービス商品券)をお渡しします。

詳しくは 地域支えあい課 在宅生活支援係  
☎729-4085

《物品寄附》

- ・野口日出夫 様(タオル)
- ・山内道雄 様・文雄 様(切手)
- ・匿名 3件(基盤・基石・カラオケ用モニター・車いす)

寄附や支援のご報告

しゃきょう食堂の運営やボランティアグループの活動支援などに充てるため、寄附金をお受けしています。  
令和5年6月から8月末までに、次の方々よりご寄附をいただきました。大変ありがとうございました。

《一般寄附金》

- ・紅花が結ぶ和紙人形の会 様
- ・傾聴家庭看護の会 様
- ・県央地域労働者福祉協議会 様
- ・ライオンズクラブ国際協会330-C地区  
桶川ライオンズクラブ 様
- ・ダイセーロジスティクス(株) 様
- ・ユニー(株)アピタ桶川店 様
- ・公益社団法人桶川市シルバー人材センター会員互助会 様
- ・鴻巣敬神会露商組合 様
- ・しゃきょう食堂利用者 様
- ・西田富千子 様
- ・利音会末広支部 様
- ・桶川市グラウンドゴルフ協会 様
- ・峯村繁子 様
- ・匿名 9件 (順不同)

《善意銀行》

令和5年6月から8月末までに、次の方々より善意をお預かりいたしました。温かい善意に厚くお礼申し上げます。善意銀行は、皆様の善意をお預かりする銀行です。一部の介護用品や食品等をお預かりし、必要としている方に払い出しを行っています。※預託品は、新品同様品としますが、検品の上、お断りする場合があります。

- ・アズ歯科 桶川院 様
- ・桶川市 様 2件
- ・平井 三夫 様
- ・アリーナ平塚店 様
- ・新日本婦人の会 様
- ・深谷 政博 様
- ・男女共同参画桶川市民の会 様
- ・桶川市べに花ふるさと館 様
- ・明治安田生命株式会社 桶川南営業所 様
- ・フードスクエアプレスポカスミ桶川坂田店 (6件)
- ・匿名 11件 (順不同)

<無指定預託品>紙おむつ・尿取りパッド、ポータブルトイレ等  
<指定預託品(フードドライブ等)>菓子、食料品等

金婚のお祝い開催しました!

6月24日(土)25日(日)地域福祉活動センターで「金婚のお祝い」を開催しました。  
今年度は153組のご夫婦からの申請があり、73組にお越しいただきました。顕彰状・記念品のお渡し、希望するご夫婦に写真撮影を行いました。嬉しそうなお顔が印象的でした。これからもご健康とご多幸をお祈りいたしております。  
事業実施にあたり、民生委員さんのご協力をいただきました。誠にありがとうございました。



詳しくは 老人福祉センター  
☎728-1122



老人福祉センター・児童館  
合同事業実施

老人福祉センター 児童館  
☎728-1122 ☎728-7631

【縁日♡】7月27日(木)28日(金)老人福祉センター・児童館合同の縁日を開催しました!

4年ぶりにかき氷、綿あめを行い、そのほか射的や輪投げを行いました。大変賑わいある縁日となりました。当日は、学生ボランティア達が活躍してくれました。学生ボランティア達から「地域の高齢者や子どもと関わる良い経験になりました。達成感がありました」といった感想が寄せられました。

【卓球大会♡】7月29日(土)「卓球大会」を実施しました!

高齢者と子どもの幅広い世代で卓球を楽しみました。

【釣り講座♡】8月9日(水)「釣り講座」を実施しました!

当日は雨天のため現地で行えませんでした。高齢者と親子がマルキュー株式会社様、日本釣振興会埼玉県支部様に楽しく釣りについて教えてもらいました。

【昔遊び♡】8月22日(火)お手玉、あやとり、ベーゴマ等の昔遊びを体験しました!

老人福祉センター利用者、桶川ふれあいクラブ(老人クラブ)、ボランティアに教わりながら昔遊びを体験し、大変盛り上がりしました。参加者には特におてだまとあやとりが人気でした。次回もお楽しみに!

児童館 夏のイベント

詳しくは 児童館  
☎728-7631

8月2日(水) 絵手紙をつくろう 講師:日本絵手紙協会 新井初江氏  
小中学生が、はがきを出す人を決め、「絵」と「ことば」で自分の気持ちを伝えました。

8月3日(木) こども電気教室 講師:関東電気保安協会  
小学3年生から6年生が、電気の安全な使い方をビデオで見た後、レモンと金属板を使って電池を作り、オルゴールが鳴りました。

8月8日(火)と10日(木) 空手をやってみよう 桶川空手道スポーツ少年団 石曾根福吉氏  
4歳から小学生3年生が、初心者向けの空手を教えてもらいました。大きな声が児童館に響きました。

こども料理教室 講師:管理栄養士 河合智美氏  
スタッフの指導のもと、こどもだけで料理をし、みんなで一緒にいただきました。  
<高学年の部>小学4年生から中学生【献立】:ペンネボロネーゼ、ちくわとコーンのサラダ、2種類のゼリー  
<低学年の部>小学1年生から小学3年生【献立】:マーボー豆腐まぜそば、レタスのスープ、アイスデザート





# じぶんの町を良くするしくみ 赤い羽根共同募金運動



詳しくは⇒地域支えあい課  
☎728-2221



10月1日(日)から、赤い羽根共同募金運動が始まりました。

共同募金会桶川市支会(事務局は桶川市社協)では毎年、桶川駅東口、西口での「街頭募金」をはじめとして、「戸別募金」「バッジカード募金」「学校募金」など様々な方法で、募金活動を展開しています。

## 地域のためにとしたら...

地域で集められた募金は、集めた地域の福祉活動のために使われています。また、市区町村を超えた広域的な課題を解決するための活動にも、都道府県の範囲内で使われています。

桶川市社協も赤い羽根共同募金の助成を受けて、「金婚のお祝い事業」をはじめ、「地域ふれあい事業」「障害者交流サロン青空」「ボランティア研修」「木製杖給付」等の様々な福祉活動を行っています。

## 募金へのご協力をお願いします

赤い羽根共同募金は地域の皆様のご協力によって成り立ち、それを基に市民の方を対象とした社協の福祉活動を行うことができます。

ロシアによるウクライナへの軍事侵攻をはじめとした物価高騰の影響もあり、厳しい状況にあるかと思いますが、地域の方々への福祉活動を途絶えることなく実施するため、ご協力をお願いいたします。



社協の  
**葬祭事業だから 安心**

### ■ お選びいただけるセット ■

セット内容は右の表をご確認ください。

※セット料金には返礼品や供物、式場使用料、火葬料、霊柩車、料理等は含まれません。

▶ 自宅及び集会所等で葬儀を施行する場合  
**24万2千円(税込)**

▶ 県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合  
**16万5千円(税込)**

※県央みずほ斎場・式場に関しては、ご希望の式場や日程がお取りできない場合があります。

項目	共通セット内容	
御柩・柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等	
枕飾り	枕飾り一式	
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)	
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)	
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等	
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰	
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)	
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき	
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送	
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内	
諸手続き	市役所への死亡届け、火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車使用手続き	
後飾り	遺骨安置台	
	<24万2千円セットのみ>	<16万5千円セットのみ>
案内看板	故人名入り式場看板(8尺高)1枚	みずほ斎場専用看板
外飾り	家紋入り門前灯・受付設備等	なし
祭壇飾り・式場設備	各宗派に応じ、飾り付けから回収まで標準4段としますが、お部屋の間取りにより段数を設定できます。室内外装飾幕・親族用焼香具等	なし

詳しくは記載の連絡先まで  
ご連絡ください。



### 【連絡先】 もしもの時は、まずお電話を!

- ・平日8時30分~17時15分までは 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221 総務課まで
- ・夜間、土日、祝日は下記委託会社に「社協の葬儀で」とお電話を

サイカンシステム(株)プリエ桶川 0120-77-4000 アルファクラブ武蔵野(株)さがみ典礼 0120-11-5942  
 プラザオオノ(株) 0120-33-7475 (株)メモリード 0120-67-0983  
 (株)天陽セレモニー 0120-66-9981 (株)商工葬祭 0120-455-175

※上記委託会社が病院からの搬送を行います。(病院の紹介業者の場合、別途料金が発生します。ご注意ください。)

キ  
リ  
ト  
リ  
保  
存

キ  
リ  
ト  
リ  
保  
存